

91480-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Machines industrielles – Installations automatiques de traitement des câbles

OJ S 27/2026 09/02/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Chemins de fer fédéraux suisses CFF Production Voyageurs

Adresse électronique: x001305@sbb.ch

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Installations automatiques de traitement des câbles

Description: Dans le cadre de leur production de faisceaux d'unifilaires et de câbles électriques, les CFF ont besoin de lignes automatisées pour le débitage, le sertissage et le marquage d'unifilaires et de câbles. Objet de livraison 1 Ligne automatisée pour le traitement des unifilaires de section $\leq 16 \text{ mm}^2$ Objet de livraison 2 Ligne automatisée pour le traitement des unifilaires de section $> 16 \text{ mm}^2$ et câbles Pour plus d'informations, voir les documents d'appel d'offres.

Identifiant de la procédure: 94ee8bb9-da6d-4a52-99dc-7adfd583c14d

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42000000 Machines industrielles

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Autres exigences OFFRES EN DEVISES ÉTRANGÈRES: Les offres peuvent être libellées en CHF, EUR et USD. Les offres présentées dans une autre devise étrangère (p. ex. GBP) requièrent l'accord écrit préalable des CFF. Pour les produits et les services dont la valeur est totalement ou en partie générée hors de Suisse, le choix de la devise est à la libre discrétion du soumissionnaire. La conversion des offres soumises en devises étrangères dans la monnaie de comparaison (CHF) en vue de leur rectification et évaluation se fait au moment de leur soumission (échéance de clôture pour le dépôt selon le «Remise de l'offre» de la publication) au cours du jour correspondant, publié par la Banque nationale suisse (BNS). RÉSERVES: Les adaptations sont réservées et seront effectuées dans la langue de procédure conformément au «Langue(s) de procédure». Aucune négociation ne portera sur le prix. L'approbation et la maturité du projet, la validation du crédit et l'accord des organes compétents des CFF sont en tout état de cause réservés.

PROPOSITIONS DE RECTIFICATION DU PROJET DE CONTRAT: En remettant son offre, le soumissionnaire accepte le projet de contrat (voir partie 2, documents commerciaux de l'appel d'offre), parties intégrantes incluses, comme base pour la conclusion d'un éventuel contrat.

Aucune proposition de rectification du projet de contrat ou de ses parties intégrantes ne sera prise en compte, sous réserve d'une acceptation expresse par les CFF au moyen de la

formulation correspondante dans un projet de contrat rectifiés. **SURCOÛTS ET ÉCONOMIES:** Prise en compte des surcoûts et des économies: si une offre conduit à des modifications des frais à la charge de tiers et des CFF pour des travaux dans le cadre de l'exécution des prestations contractuelles (utilisation d'installations des CFF, personnel, sécurité, livraisons, étude de projet, direction des travaux, etc.), ces surcoûts et ces économies sont ajoutés ou déduits du prix offert en vue de la comparaison des offres.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Installations automatiques de traitement des câbles

Description: Dans le cadre de leur production de faisceaux d'unifilaires et de câbles électriques, les CFF ont besoin de lignes automatisées pour le débitage, le sertissage et le marquage d'unifilaires et de câbles. Objet de livraison 1 Ligne automatisée pour le traitement des unifilaires de section $\leq 16 \text{ mm}^2$ Objet de livraison 2 Ligne automatisée pour le traitement des unifilaires de section $> 16 \text{ mm}^2$ et câbles Pour plus d'informations, voir les documents d'appel d'offres.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42000000 Machines industrielles

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Ateliers industriels des CFF et CFF sites de service.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/04/2026

Date de fin de durée: 31/12/2026

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cad 1 Rentabilité Coûts d'investissement / Prix

Description: Barème de prix rempli (partie 4 des documents d'appel d'offres).

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 55

Critère:

Type: Qualité

Nom: Cad 2 Rentabilité Coûts d'exploitation / Prix

Description: Barème de prix rempli (partie 4 des documents d'appel d'offres).

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Qualité

Nom: CAAd 3 Respect des exigences des CFF selon le cahier des charges. / Qualité

Description: Cahier des charges complété, partie 3 des documents d'appel d'offres.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Qualité

Nom: Cad 4 Respect des exigences OT des CFF / Qualité

Description: Document dûment complété Exigences OT

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Cad 5 Eco Vadis (Responsabilité sociale des entreprises, RSE) / Qualité

Description: Eco Vadis Score: Le platine ou l'or = 5 Points, Argent = 4 Points, Bronze = 3

Points; Score < 65 = 2 Points, pas d'adhésion = 1 Point Le prestataire obtient deux points s'il apporte la preuve qu'il s'est inscrit auprès d'EcoVadis avant le délai de remise des offres, sans pour autant avoir fait l'objet d'une évaluation.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: L'offre est à remettre exclusivement sur SAP Ariba. En vue de la remise de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement de marché sur SAP Ariba au moyen du formulaire «Participation à l'appel d'offres ouvert (SIMAP)» https://url.sbb.ch/simapformular_fr.

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand, français, italien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Pour l'offre (Bid Bond): aucune. Pour la conclusion du contrat: Garanties abstraites et irrévocables, payables à première demande des CFF conformément au projet de contrat, émanant d'un garant de premier ordre (notation minimale A par l'agence «Standard & Poors» et A2 par «Moody's»). Obligations de paiement du garant selon le formulaire type des CFF. Dans son offre, le soumissionnaire doit citer les garants prévus en mentionnant des indications précises (raison sociale, siège ou service commercial). Les coûts des garanties financières obligatoires à fournir doivent être présentés dans un poste spécifique de l'offre. Autres conditions générales selon les documents d'appel d'offres.

Date limite de réception des offres: 23/03/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 365 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Tribunal administratif fédéral

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Chemins de fer fédéraux suisses CFF Production Voyageurs

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Chemins de fer fédéraux suisses CFF Production Voyageurs

Numéro d'enregistrement: bb10ce10-5930-4b8d-93d0-bc81ae392ce7

Adresse postale: Trüsselstrasse 2

Ville: Bern 65

Code postal: 3000

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: x001305@sbb.ch

Téléphone: +41512852325

Adresse internet: <https://www.sbb.ch>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Tribunal administratif fédéral

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 3e9f3fc7-f7c2-461d-a655-ea1f683f5361 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 06/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand, français

Numéro de publication de l'avis: 91480-2026

Numéro de publication au JO S: 27/2026

Date de publication: 09/02/2026